



ที่ กต ๑๓๐๗/๑๑๒

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การลงนามในบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงสาธารณสุขไทย และกระทรวงสาธารณสุข
เวียดนามว่าด้วยความร่วมมือด้านสาธารณสุข

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๙๘๘
ลงวันที่ ๑๓ มกราคม ๒๕๕๕

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศเสนอความเห็นในส่วน
ที่เกี่ยวข้องกับการลงนามในบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงสาธารณสุขไทยและกระทรวง
สาธารณสุขเวียดนามว่าด้วยความร่วมมือด้านสาธารณสุข เพื่อประกอบการพิจารณาของ
คณะกรรมการรัฐมนตรีในวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๕๕ ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนความเห็น ดังนี้

๑. ประเด็นนโยบาย

ไม่มีข้อขัดข้องด้านนโยบายต่อบันทึกความเข้าใจฯ ดังกล่าว เนื่องจากสาระ
สำคัญเป็นการสนับสนุนให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยและเวียดนามส่งเสริมและกระชับความ
ร่วมมือในด้านสาธารณสุขระหว่างกัน อันจะมีส่วนช่วยส่งเสริมความสัมพันธ์ในภาพรวมระหว่าง
สองประเทศให้ใกล้ชิดยิ่งขึ้น

๒. ประเด็นกฎหมาย

กระทรวงการต่างประเทศได้มีหนังสือ ด่วนที่สุด ที่ กต ๐๕๐๕/๖ ลงวันที่ ๖
มกราคม ๒๕๕๕ ถึงกระทรวงสาธารณสุขแจ้งความเห็นเกี่ยวกับร่างบันทึกความเข้าใจฯ ทั้งประเด็น
สารัตถะ ถ้อยคำ และประเด็นมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฯ ของร่างบันทึกความเข้าใจฯ ซึ่ง
กระทรวงสาธารณสุขได้ปรับแก้ร่างบันทึกความเข้าใจฯ ตามความเห็นของกระทรวงฯ แล้ว ในขั้นนี้
จึงขอเรียนยืนยันความเห็นเดิมตามนัยหนังสือที่อ้างถึงข้างต้น ดังนี้

๒.๑ ร่างบันทึกความเข้าใจฯ เป็นสันธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ
และเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐
ทั้งนี้ ตามคำวินิจฉัยของศาลรัฐธรรมนูญ ที่ ๖-๗/๒๕๕๑ เมื่อวันที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๕๑ เกี่ยวกับ
คำแกล้งกรณีร่วมไทย - กัมพูชาฉบับลงวันที่ ๑๘ มิถุนายน ๒๕๕๑ ซึ่งส่วนราชการเจ้าของเรื่อง
จะต้องเสนอร่างบันทึกความเข้าใจฯ เพื่อขอความเห็นชอบของคณะกรรมการรัฐมนตรีก่อนลงนาม พร้อมกับ

ขออนุมัติบุคคลผู้ลงนามฝ่ายไทยด้วย และหากบุคคลที่จะลงนามของฝ่ายไทยมิใช่นายกรัฐมนตรี หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ส่วนราชการเจ้าของเรื่องจะต้องขออนุมัติคณะรัฐมนตรี ให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) ให้กับผู้ที่จะลงนามบันทึกความเข้าใจดังกล่าวในคราวเดียวกัน และเมื่อได้ลงนามบันทึกความเข้าใจฯ แล้ว ให้ส่งต้นฉบับบันทึกความเข้าใจฯ ไปเก็บรักษาไว้ที่กระทรวงการต่างประเทศด้วย ทั้งนี้ ตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๔๕

๒.๒ สำหรับประเทศไทยว่า ร่างบันทึกความเข้าใจฯ เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญฯ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภาด้วยหรือไม่นั้น กระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งความเห็นเบื้องต้นเพื่อประกอบการพิจารณาของส่วนราชการเจ้าของเรื่อง แล้วว่า ร่างบันทึกความเข้าใจฯ มีสาระสำคัญเป็นการขยายสาขาวิชาร่วมมือระหว่างกระทรวงสาธารณสุขของทั้งสองประเทศเพิ่มขึ้นจากที่ได้ระบุไว้ในบันทึกความเข้าใจฯ ฉบับปี ๒๕๔๗ โดยครอบคลุมความร่วมมือในการพัฒนาระบบสาธารณสุขของคู่ภาค ซึ่งประกอบด้วย การพัฒนา การประกันสุขภาพ การเพิ่มศักยภาพของสถาบันสาธารณสุขและห้องทดลอง การพัฒนาทรัพยากรบุคคล และการพัฒนาเทคโนโลยี ซึ่งจะนำไปสู่การเพิ่มศักยภาพของการเฝ้าระวังโรคติดต่อและการรับมือกับการระบาดของโรคติดต่ออุบัติใหม่ของทั้งสองประเทศ ดังนั้น ร่างบันทึกความเข้าใจฯ จึงไม่เป็นหนังสือสัญญาที่มีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทยหรือเขตพื้นที่นอกราชอาณาเขต ซึ่งประเทศไทยมิสิทธิอธิปไตยหรือมีเขตอำนาจตามหนังสือสัญญาหรือตามกฎหมายระหว่างประเทศ หรือมีผลกระทบต่อความมั่นคงทางเศรษฐกิจหรือสังคมของประเทศอย่างกว้างขวาง หรือมีผลผูกพันด้านการค้า การลงทุน หรืองบประมาณของประเทศอย่างมีนัยสำคัญ และหากส่วนราชการเจ้าของเรื่องสามารถปฏิบัติตามข้อผูกพันในร่างบันทึกความเข้าใจฯ ได้โดยไม่ต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อให้การเป็นไปตามหนังสือสัญญา ร่างบันทึกความเข้าใจฯ ก็ไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภา ก่อนดำเนินการให้มีผลผูกพัน อย่างไรก็ตาม คณะรัฐมนตรีจะเป็นผู้วินิจฉัย ซึ่งกระทรวงสาธารณสุขจะต้องเป็นผู้ให้ความเห็นต่อคณะรัฐมนตรีและส่วนราชการที่เกี่ยวข้องจะต้องให้ความเห็นประกอบการพิจารณาด้วย อนึ่ง ต้องคำนึงด้วยว่า ในกรณีที่มีปัญหาเกี่ยวกับหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ศาลรัฐธรรมนูญจะเป็นผู้วินิจฉัย ขึ้นขาด ทั้งนี้ เป็นไปตามมาตรา ๑๙๐ วรรคหนึ่งของรัฐธรรมนูญฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุรพงษ์ โควิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรี ประจำกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอุตุนิยมวัสดุ

กองอุตุนิยมวัสดุ กํา

โทร. ๐ ๒๖๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๕๕๕

โทรสาร ๐ ๒๖๔๗ ๕๐๖๐